

Qué hacer con el crecimiento

Una profunda desazón por la mayor desigualdad y el estancamiento de los niveles de vida en las economías avanzadas fue el detonante de la convulsión política de 2016. Se les ha echado la culpa a la globalización y el comercio, pero quizá el verdadero culpable sea el lento y persistente crecimiento, o estancamiento secular, en la jerga de los economistas. El sueño de dar a los hijos un futuro mejor fue desbaratado por la crisis financiera de 2008. Nueve años más tarde, el auge del populismo y el retorno de las políticas nacionalistas y aislacionistas amenazan con trastocar el orden económico de la posguerra.

En el artículo de fondo, Nicholas Crafts, de la Universidad de Warwick, señala que el menor crecimiento de la productividad —razón principal del lento crecimiento y de la caída de los ingresos— ya era notorio mucho antes de la crisis. En este número de *F&D* se analiza la causa de ello, y se plantea si las economías avanzadas deberían resignarse a un estancamiento secular o confiar en que con las políticas adecuadas la productividad y el crecimiento económico duradero se reactivarán.

Los economistas del FMI Gustavo Adler y Romain Duval ahondan en el problema y encuentran que la causa está en la crisis financiera mundial: la escasez de crédito perjudicó no solo la productividad de las empresas sino la capacidad de la economía para redirigir el capital. Otro factor de especial relevancia es el envejecimiento de la población. Ronald Lee, de la Universidad de California en Berkeley, y Andrew Mason, de la Universidad de Hawaii en Manoa, demuestran que el crecimiento demográfico más lento casi con seguridad desacelerará el crecimiento del ingreso nacional y el PIB. Aunque señalan que el efecto en el ingreso y el consumo per cápita dependerá de las políticas económicas.

¿Qué se puede hacer? ¿Hay políticas que puedan aplacar las inquietudes sobre redistribución y equidad sin paralizar el comercio, el motor del crecimiento económico de la posguerra? ¿Qué impulsa la productividad y la innovación? ¿Cómo pueden las economías avanzadas adaptarse al envejecimiento de la fuerza laboral?

Primero, hay que saber qué medir. Diane Coyle, de la Universidad de Manchester, analiza los pros y contras del PIB como indicador del bienestar económico.

En segundo lugar, no hay que olvidar que dos tercios de la población mundial —es decir, las economías de mercados emergentes y en desarrollo— viven una realidad diferente. Las poblaciones más jóvenes y la productividad aún vibrante en muchos de estos países están generando mayor crecimiento económico a escala nacional y mundial.

Tercero, hay que medirse. El comercio mundial ha impulsado mucho el crecimiento de la productividad, y ponerle barreras perjudicaría a todas las economías, grandes y pequeñas. En lugar de conformarse con respuestas fáciles, los economistas y las autoridades deben adentrarse en los desafíos de sus economías. Como sostiene el economista de Berkeley Bradford DeLong, “Solo si hacemos algo al respecto puede que en nueve años ya no hablemos de estancamiento secular”.

Camilla Lund Andersen
Directora Editorial

- 40 Bosques para el desarrollo**
Los bosques son un componente crucial de la estabilidad climática. Brasil ha demostrado que su protección es compatible con el desarrollo económico



Frances Seymour y Jonah Busch

- 43 Combinación peligrosa**
Es un peligro que las instituciones financieras realicen actividades bancarias y no bancarias

Ralph Chami, Connel Fullenkamp, Thomas Cosimano y Céline Rochon

- 46 La inextinguible riqueza de las naciones**
El éxito frente al cambio climático podría significar una reducción en el valor de los combustibles fósiles en muchos de los países más pobres del mundo

James Cust, David Manley y Giorgia Cecchinato

DEPARTAMENTOS

- 28 Bajo la lupa**

La mujer al poder

Las políticas que ayudan a integrar a la mujer en la fuerza laboral benefician a todos

Maria Jovanović



- 50 Nota monetaria**

El billete de \$50 se luce

El nuevo billete de \$50 de Trinidad y Tobago se vistió de fiesta

Marie Boursiquot



- 52 Gente del mundo de la economía**

Senderos paralelos

Atish Rex Ghosh traza una semblanza de Kristin Forbes, cuya trayectoria combina la actividad académica y las políticas públicas

Atish Rex Ghosh



- 55 Críticas de libros**

The Man Who Knew: The Life and Times of Alan Greenspan, Sebastian Mallaby

The Vanishing Middle Class: Prejudice and Power in a Dual Economy, Peter Temin

A Culture of Growth: The Origins of the Modern Economy, Joel Mokyr

Joel Mokyr

Ilustraciones: Tapa: Michael Glenwood; págs. 28–29, David Hunt, ThinkStock, Freepik; págs. 30, 32, iStock via Getty Images.

Fotografías: Págs. 2–3, Christof Stache/Getty Images; pág. 5, Michael H/Getty Images; pág. 7, Tuul & Bruno Morandi/Getty Images; pág. 10, Orjan F. Ellingvag/Corbis via Getty Images; pág. 14, Toru Yamanaka/Getty Images; pág. 16, Christopher Jue/Getty Images; pág. 24, cortesía de la Universidad de California, Berkeley; pág. 25, cortesía de la Universidad de Stanford; pág. 26, FMI; pág. 34, Money Sharma/AFP/Getty Images; pág. 37, Mike Kemp/In Pictures Ltd./Corbis via Getty Images; pág. 40, Ricardo Siqueira/Brazil Photos/LightRocket via Getty Images, ThinkStock; pág. 42, ThinkStock; pág. 43, Ryan McVay/Getty Images; pág. 46, Andrey Rudakov/Bloomberg via Getty Images; págs. 50–51, Banco Central de Trinidad y Tobago; Carole Ann Ferris; pág. 52, FMI; págs. 55–57, FMI.

Lea la edición digital www.imf.org/fandd

Visite la página de *F&D* en Facebook:
www.facebook.com/FinanceandDevelopment